|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| A kutya neve:Name of the dog: Name des Hundes: | Fajta:Breed: Rasse: | A röntgenfelvétel készítésének helye:/ Ideje:/ Száma:Place of X-ray taking:/ Date:/ Number of X-ray taking:Stelle des Röntgenaufname: / Zeitpunkt: /Nummer der Röntgenaufnahme: |
| Születési deje:Date of Birth: Geburtsdatum: | Életkor (hónapokban):Age (in months): Alte (in Monat): | Tulajdonos neve: / Címe:Owner: / Address: Besitzer: / Anschrift: |
| Színe:Colour: Farbe: | Ivara:Sex: Geschlecht: |
| Származási bizonyítvány száma:Number of certificate origin: Nummer des Abstammungszeugnisses: | Tetoválási szám: & Chip szám:Tatoo number: & Tatowierungsnummer: Chip number: &Chip nummer:  |

 **CSÍPŐ-DYSPLASIA VIZSGÁLATI LAP \* PAGE OF THE HIP-JOINT DYSPLASIA \* UNTERZUCHUNGS KARTE DES HD** |
| Megjegyzés: Az eb tetoválási és / vagy chipszáma megegyezik a származási lapon levő számmal. A CSD-röntgen elkészítésének tényét a származási lapra bejegyeztem. A röntgenfelvétel megfelelően elbódított kutyán, megfelelő izomtónus-állapotban készült. / Remarks: The tattoing-number/chip of the above-named dog is identical with the number on the identity card. I recorded the fact of the X-ray taking from the hip-joint into the certificate origin. The X-ray was made a sufficiently narcotised dog in state of sufficient muscular tone. / Bemerkumg: Die Tatovierrungsnummer/chip des Hundes stimmt mit der nummer im Abstammunkszeugnis überein. Die Tatsache der Röntgenisierung für HD ist von mir in das AZ eingentragen worden. Die Röntgenaufnahme ist an genügend betaubtemHund, im geeigneten Zustand des Muskeltonus durchgefrth worden |
| **A felvételt készítő állatorvos véleménye: / The X-ray making vet-surgeon's statement: / Begutschung des die Aufnahme machenden Tierarztes:** |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| A csipőizület helyzetePosition the hip-jointLage des Hüftegelenks | J / BL / RL / R |  | J / BL / RL / R |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
| szimmetrikussymmetricalsymmetrisch | O / O | aszimmetrikusassymmetricalassymetrisch | O / O |
| **C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif** |
| jól nyújtottwell extendedgut ausgedehnt | O / O | elégteleninsufficientungenügend | O / O |
| **C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif** |
| jól befordítottwell turned ingut eingeschwenkt | O / O | elégteleninsufficientungenügend | O / O |

 |

 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Az ízületi vápa állapotaStatus of acetabulumZutand der Gelenkpfanne |   | J / BL / RL / R |   | J / BL / RL / R |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
| Összbenyomás:General impressionGesamteindruck  | mélydeeptief | O / O | laposflatflach | O / O |
| **C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif** |
| Elülső vápaszél: Front edge of the acetabulum:Vorderer Rand der Pfanne:  | éles kontúrú of sharp conturscharfer kontur | O / O | életlen, felrakódásokkalblurred with depositionsmit stumpfen Ansatzen | O / O |
| **C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif** |
| Elülső vápakontúr:Front acetabulumcontur:Vordere Kontur der Pfanne:  | kerek lefutásúof round shaperund verlaufen | O / O | ellaposodottflattenedabgeflacht | O / O |

 |

 |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| A combcsontfej állapotaStatus of the head of the thighZustand Schenkelbeinkopfes |   | J / BL / RL / R |   | J / BL / RL / R |   | J / BL / RL / R |   | J / BL / RL / R |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
| Összbenyomás: General impression: Gesamteindruck | gömb alakúroundkugelförmig | O / O | ellaposodottflattenedabgeflacht | O / O | gomba alakúmushroom-shapedpilzförmig | O / O | szögletesangulareckig | O / O |
| **C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif** |
| A fej helyzete a vápában:The status of the head in the acetabulum :Lage des Kopfes in der Pfanne: | mélydeeptief | O / O | excentrikuseccentricexzentrisch | O / O | subluxáltsubluxatedsubluxiert | O / O | luxáltluxatedluxiert | O / O |

 |

 |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| A combnyak állapotaStatus of the neck of thigh boneZustand des Schenkelhaises | J / BL / RL / R |  | J / BL / RL / R |   | J / BL / RL / R |   | J / BL / RL / R |   | J / BL / RL / R |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
| szabályosregularregeláßig  | O / O | a fejtől jól elkülönülwell separeted from the headvom Kopf deutlich abgegrenzt | O / O | kontúroswith contourmit Konturen | O / O | szabályos csontszerkezetűwith regular bone structureregelaßiger Knockenstruktur | O / O |  |  |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
| henger alakúcylinder shapedzylindrisch | O / O | megrövidültshortenedverkürzt | O / O | nem kontúroswithout contourohne Konturen | O / O | felritkultthinned outverdünnt | O / O | felrakódásoswith depositionmit Ansatzen | O / O |

 |

 |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|   |  | J / BL / RL / R |  | J / BL / RL / R |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
| Az ízületi rés:The articular space:Die Gelenkapalte: | koncentrikusconcentrickonzentrisch  | O / O | divergálódivergentdivergierend  | O / O |

 |

 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| A Norberg-féle mérés szerintAccording to the Norberg measuringNach der Norbergachen Messung: | J / BL / RL / R |  | J / BL / RL / R |
| C:\Documents and Settings\2004_archive1\weboldalak\labradorklub\papirok\space.gif |
| a szög 105° ill. nagyobbthe angle is 105° or biggerder Winkel ist gleich 105° bzw. größer | O / O | kisebb mint 105° - Mért érték:less than 105° - The measured value:kleiner als 105° - Gemessened Wert:  | /  |

 |

 |
| **Minősítés: / Grade: / Beurteilung:** |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **A**  | mentesfree frei | []  |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **B**  | majdnem mentesnearly freefast frei | []  |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **C**  | enyhe CSDmild HDleichte HD | []  |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **D**  | közepes CSDmoderate HDmittelmaßige HD | []  |

 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **E**  | súlyos CSDsevere HDschwere HD | []  |

 |

 |
| Dátum: / Date:/Zeitpunkt:  | Aláírás: / Signature: / Unterschrift:  |  |
|   | Az állatorvos bélyegzőjének helye:Place of the vet-surgeon's stamp:/ Stelle des tempeis des Tierarztes:  |

 |

 |